PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych

3.3.2006 PE 370.251v01-00

POPRAWKI 1-57

Projekt opinii **(PE 368.058v01-00)**
Dimitrios Papadimoulis
Wspólna agenda na rzecz integracji: Ramy integracji obywateli państw trzecich w Unii Europejskiej
2006/....(INI))

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 1
Ustęp 1 a

a. zapobieżenia dumpingowi socjalnemu poprzez przyjęcie jasnych zasad z zakresu prawnego statusu pracowników migrujących ***jako legalnych rezydentów***, poprzez organizowanie kampanii informacyjnych z zakresu prawa pracy i praw społecznych, a także poprzez działania na rzecz ***przepisów regulujących wspomniany status*** wszystkich pracowników migrujących;

Or. el

Poprawkę złożył Bernard Lehideux

Poprawka 2
Ustęp 1 a

a. zapobieżenia dumpingowi socjalnemu poprzez przyjęcie jasnych zasad z zakresu prawnego statusu pracowników migrujących, poprzez organizowanie kampanii informacyjnych z zakresu prawa pracy i praw społecznych migrantów ***(skreślenie)***;

Or. fr

Poprawkę złożył Dimitrios Papadimoulis

Poprawka 3
Ustęp 1 a

a. zapobieżenia dumpingowi socjalnemu poprzez przyjęcie jasnych zasad z zakresu prawnego statusu pracowników migrujących, poprzez organizowanie kampanii informacyjnych z zakresu prawa pracy i praw społecznych, a także poprzez działania na rzecz uregulowania statusu wszystkich pracowników migrujących; ***opracowania formuły prawnej, która pozwoliłaby na objęcie nielegalnych migrantów, pracujących jako pomoc domowa i przy opiece w domu, opieką socjalną;***

Or. en

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 4
Ustęp 1 a

a. zapobieżenia dumpingowi socjalnemu poprzez przyjęcie jasnych zasad z zakresu prawnego statusu pracowników migrujących, poprzez organizowanie kampanii informacyjnych z zakresu prawa pracy, praw ***i obowiązków*** społecznych, a także poprzez działania na rzecz uregulowania statusu wszystkich pracowników migrujących;

Or. pl

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 5
Ustęp 1 b

b. zapewnienia dostępu do ***uczenia się przez całe życie***, dobrej jakości usług zdrowotnych i społecznych, w tym także do zakwaterowania, na poziomie odpowiadającym stosowanemu w przypadku obywateli danego Państwa Członkowskiego i dostosowanego do kulturalnych, społecznych oraz językowych potrzeb migrantów;

Or. el

Poprawkę złożył Iles Braghetto

Poprawka 6
Ustęp 1 b

b. zapewnienia dostępu do dobrej jakości ***szkół***, usług zdrowotnych i społecznych, w tym także do zakwaterowania, na poziomie odpowiadającym stosowanemu w przypadku obywateli danego Państwa Członkowskiego i dostosowanego do kulturalnych, społecznych oraz językowych potrzeb migrantów;

Or. it

Poprawkę złożyła Jamila Madeira

Poprawka 7
Ustęp 1 b

b. zapewnienia dostępu do dobrej jakości usług zdrowotnych, ***opieki społecznej*** i ***usług*** społecznych, w tym także do zakwaterowania, na poziomie odpowiadającym stosowanemu w przypadku obywateli danego Państwa Członkowskiego i dostosowanego do kulturalnych, społecznych oraz językowych potrzeb migrantów;

Or. pt

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 8
Ustęp 1 b a (nowy)

ba. stworzenie punktów informacyjnych dla obywateli państw trzecich służących informacjami o usługach społecznych, z jakich mają prawo korzystać w kraju przyjmującym, takich jak mieszkanie, opieka zdrowotna, dostęp do opieki nad dziećmi, edukacja i programy wprowadzające;

Or. en

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 9
Ustęp 1 c

c. przyjęcia środków mających na celu eliminację dyskryminacji w miejscu pracy, takich jak na przykład zarządzanie różnorodnością, sprawiedliwa rekrutacja, ***zgodnie z krajowym prawodawstwem obowiązującym w państwach członkowskich,*** zachowywanie miejsc pracy i przeprowadzanie awansów na podstawie zasług i

niezależnie od pochodzenia rasowego lub etnicznego, religii czy też płci, ze szczególnym uwzględnieniem zatrudnienia oraz integracji kobiet, których liczba wśród bezrobotnych migrantów jest częstokroć wyższa; ***podjęcia działań mających na celu włączenie dzieci i członków rodziny migrantów do programów edukacyjnych i socjalnych;***

Or. el

Poprawkę złożył Jean Lambert

Poprawka 10
Ustęp 1 c

c. przyjęcia środków mających na celu eliminację dyskryminacji w miejscu pracy, takich jak na przykład zarządzanie różnorodnością, sprawiedliwa rekrutacja, zachowywanie miejsc pracy i przeprowadzanie awansów na podstawie zasług i niezależnie od pochodzenia rasowego lub etnicznego, religii czy też płci; ***nalega na włączenie partnerów społecznych do opracowywania i rzeczywistego wdrażania takich środków,*** ze szczególnym uwzględnieniem zatrudnienia oraz integracji kobiet, których liczba wśród bezrobotnych migrantów jest częstokroć wyższa;

Or. en

Poprawkę złożyła Emine Bozkurt

Poprawka 11
Ustęp 1 c

c. przyjęcia środków mających na celu eliminację dyskryminacji w miejscu pracy, takich jak na przykład zarządzanie różnorodnością, sprawiedliwa rekrutacja, zachowywanie miejsc pracy i przeprowadzanie awansów na podstawie zasług i niezależnie od pochodzenia rasowego lub etnicznego, religii, ***(skreślenie)*** płci, ***niepełnosprawności, orientacji seksualnej, ekspresji seksualnej lub tożsamości seksualnej,*** ze szczególnym uwzględnieniem zatrudnienia oraz integracji kobiet, których liczba wśród bezrobotnych migrantów jest częstokroć wyższa;

Or. nl

Poprawkę złożyła Elizabeth Lynne

Poprawka 12
Ustęp 1 c

c. przyjęcia środków mających na celu eliminację dyskryminacji w miejscu pracy, takich jak na przykład zarządzanie różnorodnością, sprawiedliwa rekrutacja, zachowywanie

miejsc pracy i przeprowadzanie awansów na podstawie zasług i niezależnie od pochodzenia rasowego lub etnicznego, religii, ***niepełnosprawności, orientacji seksualnej, wieku*** czy też płci, ze szczególnym uwzględnieniem zatrudnienia oraz integracji kobiet, których liczba wśród bezrobotnych migrantów jest częstokroć wyższa;

Or. en

Poprawkę złożyła Evangelia Tzampazi

Poprawka 13
Ustęp 1 c

c. przyjęcia środków mających na celu eliminację dyskryminacji w miejscu pracy, takich jak na przykład zarządzanie różnorodnością, sprawiedliwa rekrutacja, zachowywanie miejsc pracy i przeprowadzanie awansów na podstawie zasług i niezależnie od pochodzenia rasowego lub etnicznego, religii, płci ***lub niepełnosprawności,*** ze szczególnym uwzględnieniem zatrudnienia oraz integracji kobiet, których liczba wśród bezrobotnych migrantów jest częstokroć wyższa;

Or. el

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 14
Ustęp 1 d

d. pogłębienia umiejętności społeczeństwa przyjmującego dostosowania się do zwiększonej różnorodności w miejscu pracy poprzez ***działania propagujące wśród*** populacji przyjmującej ***informacje i świadomość konieczności unikania rasizmu, ksenofobii i wykluczenia społecznego***, podkreślając obustronną istotę procesu integracyjnego;

Or. el

Poprawkę złożył Jean Lambert

Poprawka 15
Ustęp 1 d

d. pogłębienia umiejętności społeczeństwa przyjmującego dostosowania się do zwiększonej różnorodności w miejscu pracy, a to poprzez prowadzenie działań skierowanych do populacji przyjmującej i podkreślających obustronną istotę procesu integracyjnego, ***który ma na celu zwiększenie spójności społecznej***;

Or. en

Poprawkę złożył Dimitrios Papadimoulis

Poprawka 16
Ustęp 1 d

d. pogłębienia umiejętności społeczeństwa przyjmującego dostosowania się do zwiększonej różnorodności w miejscu pracy, a to poprzez prowadzenie działań skierowanych do populacji przyjmującej i podkreślających obustronną istotę procesu integracyjnego; ***zwiększenia konsultacji z partnerami społecznymi i instytucjami odpowiedzialnymi za wdrażanie polityki na szczeblu regionalnym i lokalnym, szczególnie organizacjami sąsiedzkimi;***

Or. en

Poprawkę złożył Dimitrios Papadimoulis

Poprawka 17
Ustęp 1 d a (nowy)

da. skupienia się na specyficznych problemach dotyczących płci pojawiających się w związku z integracją migrantów; zaoferowania niezależnego statusu prawnego partnerom pracowników imigrantów, z wiążącymi się z tym indywidualnymi prawami i korzyściami, a także udostępnienie szczegółowych informacji, strategii szkoleniowych i na rzecz poprawy sytuacji związanej z wykorzystywaniem przysługujących im praw oraz możliwości, w celu promowania ich integracji ze społeczeństwem i światem pracy;

Or. en

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 18
Ustęp 1 e

e. wzmocnienia służb konsularnych w krajach trzecich w celu zapewnienia dostępu do informacji z zakresu wjazdu na terytorium UE w celach zarobkowych, naukowych lub badawczych, a także do wprowadzenia ***(skreślenie)*** pozwoleń na pobyt i pracę ***na warunkach określonych w ramach kompetencji krajowych w przepisach wewnętrznych***;

Or. el

Poprawkę złożył Dimitrios Papadimoulis

Poprawka 19
Ustęp 1 e

e. wzmocnienia służb konsularnych w krajach trzecich w celu zapewnienia dostępu do informacji z zakresu wjazdu na terytorium UE w celach zarobkowych, naukowych lub badawczych, a także do wprowadzenia łączonych pozwoleń na pobyt i pracę umożliwiających migrantom zmianę miejsca zatrudnienia; ***zagwarantowania, w celu zmniejszenia niebezpieczeństwa wykorzystywania, że pozwolenia te są rzeczywiście w posiadaniu migrantów, a nie ich pracodawców;***

Or. en

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 20
Ustęp 1 e a (nowy)

ea. przeanalizowania w ramach 7. Programu Badań możliwości zawarcia porozumień dotyczących powrotu migrantów oraz wykorzystania umiejętności nabytych w UE z pożytkiem dla ich kraju pochodzenia;

Or. el

Poprawkę złożyła Emine Bozkurt

Poprawka 21
Ustęp 1 e a (nowy)

ea. zachęcania do integracji nowo przybywających na rynku pracy, na przykład poprzez organizowanie kursów z praktykami;

Or. nl

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 22
Ustęp 1 f

f. wprowadzenia w życie praw pracowniczych oraz walki z pracą dzieci poprzez dokonywanie stałych inspekcji, ***zachęcania*** migrantów do wstępowania do związków zawodowych, a także ***do zachęcania*** tychże związków do przyjmowania migrantów w ich szeregi niezależnie od tego czy posiadają oni stosowne dokumenty czy też nie;

Or. pl

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 23
Ustęp 1 f

f. wprowadzenia w życie praw pracowniczych oraz walki z ***przymusową i nielegalną*** pracą dzieci poprzez dokonywanie stałych inspekcji, zachęcanie migrantów do wstępowania do związków zawodowych, a także zachęcanie tychże związków do przyjmowania migrantów***(skreślenie)***;

Or. el

Poprawkę złożył Bernard Lehideux

Poprawka 24
Ustęp 1 f

f. wprowadzenia w życie praw pracowniczych oraz walki z pracą dzieci poprzez dokonywanie stałych inspekcji, ***informowanie migrantów o możliwościach bycia reprezentowanym przez związki zawodowe***, a także zachęcanie tychże związków do przyjmowania migrantów***(skreślenie)***;

Or. fr

Poprawkę złożył Dimitrios Papadimoulis

Poprawka 25
Ustęp 1 f a (nowy)

fa. zagwarantowania dostępu do edukacji i kształcenia zawodowego, a także praw niepełnoletnich do edukacji, w tym finansowania i stypendiów naukowych;

Or. en

Poprawkę złożyła Elizabeth Lynne

Poprawka 26
Ustęp 1 g

g. ratyfikowania konwencji ONZ w sprawie ochrony wszystkich pracowników migrujących oraz członków ich rodzin (1990); ***uważa, że kluczowe jest wprowadzenie***

środków zapobiegających przymusowej migracji, a zwłaszcza w odniesieniu do zapobiegania, monitorowania i zmniejszenia handlu ludźmi;

Or. en

Poprawkę złożył Jean Lambert

Poprawka 27
Ustęp 1 g

g. ratyfikowania konwencji ONZ w sprawie ochrony wszystkich pracowników migrujących oraz członków ich rodzin (1990); ***określenia jasnej polityki odnośnie prawa do pracy partnerów pracowników migrantów;***

Or. en

Poprawkę złożył Dimitrios Papadimoulis

Poprawka 28
Ustęp 1 g a (nowy)

ga. usunięcia bezprawnych przeszkód mogących uniemożliwić bezpieczny, nieograniczony i szybki transfer zarobków, aktywów i emerytur migrantów do ich kraju pochodzenia lub każdego innego kraju, zgodnie z obowiązującymi przepisami, a także rozważenia, w stosownych przypadkach, środków mających na celu rozwiązanie problemów, które mogą utrudnić takie transfery;

Or. en

Poprawkę złożył Dimitrios Papadimoulis

Poprawka 29
Ustęp 1 g b (nowy)

gb. pełnej współpracy ze specjalnym sprawozdawcą Narodów Zjednoczonych ds. praw człowieka migrantów w wykonywaniu jego zadań i obowiązków, dostarczania wszelkich wymaganych informacji i niezwłocznego reagowania na jego wezwania;

Or. en

Poprawkę złożyła Emine Bozkurt

Poprawka 30
Ustęp 1 g a (nowy)

ga. zachęcania rozwijania podzielanych standardów i wartości przez ludność lokalną i migrantów;

Or. nl

Poprawkę złożyła Emine Bozkurt

Poprawka 31
Ustęp 1 g b (nowy)

gb. zawierania wspólnej historii migrantów i ich (nowych) ojczyzn oraz źródeł migracji w programach nauczania placówek oświatowych;

Or. nl

Poprawkę złożyła Emine Bozkurt

Poprawka 32
Ustęp 1 g c (nowy)

gc. ustanowienia programów integracyjnych spełniających potrzeby nowo przybywających i/lub przybyłych wcześniej;

Or. nl

Poprawkę złożyła Jamila Madeira

Poprawka 33
Ustęp 1 g a (nowy)

ga. zachęcania wiążącego uznawania kwalifikacji, formalnego bądź innego, zarówno uzyskanych w kraju pochodzenia obywateli państw trzecich, jak i w UE;

Or. pt

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 34
Ustęp 1 g a (nowy)

ga. zbadania i zaproponowania sposobów zniesienia ograniczeń podczas przyszłych rozmów na temat ochrony pracowników migrantów i członków ich rodzin;

Or. el

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 35
Ustęp 1 g a (nowy)

ga. utworzenia instrumentów mających na celu zapobieganie osiąganiu wyników poniżej swoich możliwości i wczesnemu opuszczaniu szkoły przez dzieci pracowników z krajów trzecich, szczególnie poprzez organizowanie dodatkowych kursów językowych; uznaje, że dzieci migrantów uczące się w innym języku i próbujące przystosować się do nowych zwyczajów mogą napotkać większe trudności w nauce niż ich szkolni koledzy, co może w przyszłości prowadzić do trudności z dostosowaniem się i integracją w społeczeństwie;

Or. en

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 36
Ustęp 1 g b (nowy)

gb. zwalczania wykorzystywania nieletnich i ułatwiania reintegracji społecznej wykorzystywanych nieletnich; rozwinięcia wystarczających struktur i instrumentów, mających na celu pomoc nieletnim w przezwyciężaniu traumy oraz upośledzeń społecznych i kulturowych poprzez dialog z pracownikami opieki socjalnej;

Or. en

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 37
Ustęp 1 g c (nowy)

gc. pobudzania współoddziaływania między imigrantami a społeczeństwem przyjmującym poprzez promowanie wspólnych forów, dialogu międzykulturowego i religijnego, seminariów, wystaw oraz działalności kulturalnej i sportowej w

środowisku wielokulturowym; utworzenia struktur umożliwiających obywatelom państw trzecich integrację ze społeczeństwem w celu uniknięcia wykluczenia społecznego nowo przybyłych, a także już osiedlonych, ale napotykających trudności związane z integracją;

Or. en

Poprawkę złożyła Jamila Madeira

Poprawka 38
Ustęp 2 a

a. zapewnienia odpowiedniego finansowania w ramach Funduszy Strukturalnych oraz inicjatyw takich jak ***PROGRESS*** lub proponowany Europejski Fundusz na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich;

Or. pt

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 39
Ustęp 2 a

a. zapewnienia odpowiedniego finansowania w ramach Funduszy Strukturalnych oraz inicjatyw ***wspólnotowych*** lub proponowanego Europejskiego Funduszu na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich;

Or. el

Poprawkę złożył Jean Lambert

Poprawka 40
Ustęp 2 a

a. zapewnienia odpowiedniego finansowania w ramach Funduszy Strukturalnych oraz inicjatyw takich jak EQUAL, URBAN lub proponowany Europejski Fundusz na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich; ***dopilnowania, aby najlepsze praktyki i związana z nimi wiedza zdobyta w ramach tych programów zostały rozpowszechnione i uwzględnione przy opracowywaniu odpowiedniej polityki;***

Or. en

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 41
Ustęp 2 a

a. zapewnienia odpowiedniego finansowania w ramach Funduszy Strukturalnych oraz ***(skreślenie) Europejskiego Funduszu*** na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich ***wchodzącego w skład programu ramowego „Solidarność i zarządzanie przepływami migracyjnymi”***;

Or. pl

Poprawkę złożyła Emine Bozkurt

Poprawka 42
Ustęp 2 b

b. propagowania wymiany informacji oraz najlepszych praktyk z zakresu polityki dostępu i rekrutacji, a także do zaangażowania w toczący się obecnie z organizacjami pozarządowymi, w tym także organizacjami pozarządowymi zrzeszającymi migrantów, ***władzami (rządem), związkami zawodowymi i pracodawcami*** dialog z zakresu spraw związanych z migracją;

Or. nl

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 43
Ustęp 2 b

b. propagowania wymiany informacji oraz najlepszych praktyk z zakresu polityki dostępu i rekrutacji, a także do zaangażowania w toczący się obecnie dialog ***ze wszystkimi zainteresowanymi, w tym ze społeczeństwem obywatelskim***;

Or. el

Poprawkę złożył Jean Lambert

Poprawka 44
Ustęp 2 b

b. propagowania wymiany informacji oraz najlepszych praktyk z zakresu polityki dostępu i rekrutacji, a także do zaangażowania w toczący się obecnie z organizacjami pozarządowymi, w tym także organizacjami zrzeszającymi migrantów, dialog z zakresu spraw związanych z migracją; ***wspierania wprowadzania sieci organizacji***

migrantów dla ułatwienia wymiany najlepszych praktyk;

Or. en

Poprawkę złożył Philip Bushill-Matthews

Poprawka 45
Ustęp 2 c

c. finansowego wsparcia działalności badawczej wspomagającej osoby migrujące ***(skreślenie)***; a także do dokonania analizy skutków uregulowania statusu migrantów przeprowadzonego dotychczas w Państwach Członkowskich;

Or. en

Poprawkę złożył Bernard Lehideux

Poprawka 46
Ustęp 2 c

c. finansowego wsparcia działalności badawczej wspomagającej osoby migrujące ***(skreślenie)***; do dokonania analizy skutków uregulowania statusu migrantów przeprowadzonego dotychczas w Państwach Członkowskich;

Or. fr

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 47
Ustęp 2 c

c. finansowego wsparcia ***odnośnej*** działalności badawczej ***(skreślenie)***, a także do dokonania analizy ***jej wyników (skreślenie)***;

Or. el

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 48
Ustęp 2 c a (nowy)

ca. utworzenia platform umożliwiających współpracę i dialog między władzami na szczeblu lokalnym, regionalnym i krajowym, partnerami społecznymi oraz

organizacjami reprezentującymi migrantów; taka wymiana doświadczeń między stronami jest konieczna, aby lepiej odpowiedzieć na potrzeby różnych grup docelowych;

Or. en

Poprawkę złożył Jean Lambert

Poprawka 49
Ustęp 2 d a (nowy)

da. rozwinięcia systemu oceny i uznawania kwalifikacji uzyskanych w krajach trzecich, pomocnego przy właściwej rekrutacji;

Or. en

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 50
Ustęp 2 d a (nowy)

da. zainicjowania oceny procesu integracji obywateli krajów trzecich i zwiększenia zdolności adaptacji krajowych strategii państw członkowskich do nowych okoliczności społecznych, kulturalnych i gospodarczych, w zależności od wyników oceny;

Or. en

Poprawkę złożył Jacek Protasiewicz

Poprawka 51
Ustęp 2 e a (nowy)

ea. finansowego wsparcia działalności badawczej w celu dokonania analizy skutków uregulowania statusu migrantów przeprowadzonego dotychczas w państwach członkowskich oraz wykorzystania doświadczeń różnych państw członkowskich do przygotowania długofalowej europejskiej polityki migracyjnej;

Or. pl

Poprawkę złożył Bernard Lehideux

Poprawka 52
Ustęp 2 f

f. ***wsparcia inicjatyw państw członkowskich*** na rzecz zwiększenia świadomości społecznej oraz wiedzy z zakresu obszarów polityki, takich jak imigracja, integracja oraz zwalczanie rasizmu i ksenofobii w miejscu pracy.

Or. fr

Poprawkę złożyła Marie Panayotopoulos-Cassiotou

Poprawka 53
Ustęp 2 f

f. podjęcia kampanii na rzecz zwiększenia świadomości społecznej, ***poprawy systemu informowania o działaniach na rzecz walki z rasizmem i ksenofobią w miejscu pracy oraz dostarczenia informacji dotyczących wpływu migracji na zatrudnienie i produktywność.***

Or. el

Poprawkę złożyła Elizabeth Lynne

Poprawka 54
Ustęp 2 f

f. podjęcia kampanii na rzecz zwiększenia świadomości społecznej oraz wiedzy z zakresu obszarów polityki, takich jak imigracja, integracja, ***handel ludźmi*** oraz zwalczanie rasizmu i ksenofobii w miejscu pracy.

Or. en

Poprawkę złożyła Emine Bozkurt

Poprawka 55
Ustęp 2 f

f. podjęcia kampanii na rzecz zwiększenia świadomości społecznej oraz wiedzy z zakresu obszarów polityki, takich jak imigracja, integracja oraz zwalczanie rasizmu i ksenofobii w miejscu pracy***; wzywa także Komisję do włączenia migrantów do programów promujących obywatelstwo europejskie.***

Or. nl

Poprawkę złożyła Jamila Madeira

Poprawka 56
Ustęp 2 f a (nowy)

fa. ***wykorzystania siódmego programu ramowego BRT na lata 2007-2013 do przyciągnięcia badaczy z krajów trzecich stwarzając warunki umożliwiające im prowadzenie badań i działalności w i z korzyścią dla UE;***

Or. pt

Poprawkę złożyła Jamila Madeira

Poprawka 57
Ustęp 2 f b (nowy)

fb. ***rozpoczęcia kampanii mającej na celu integrację obywateli państw trzecich, wykorzystując z pożytkiem doświadczenie zdobyte podczas europejskiego roku mobilności pracowników i dostosowując istotę tego projektu do specyfiki imigrantów.***

Or. pt